



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ කොරබවූවන් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන කිසිව හැරීමකට තහනම්දෙන්නට යෙදෙනවා ඇත. යම් කොර බවූවන් සමෙන් වෙන කිසි සම්බන්ධයක් ඔහුට විරුධව පැමිණිලියන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැමවිටම නිරතුරුවින් ඇල්ලීමට කැපී නිරවචේල්වල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලිය හැකිය.

குற்றவாளியைப் பிடித்தலை அல்லது திருட்டுடைமைகளை கண்டுபிடிக்கலைப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலினது சிபாரிசினபேரில் நலக்காடை கிடைக்கும். திருட்டுடைமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோகமாய் வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெகுமதி மறியலின் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

WANTED BY THE POLICE.

ANNAMALAY; charged with theft from Kalatumana, Nuwara Eliya, on July 7, 1898; is a Tamil of the Kallan caste; religion Hindu; occupation, cooly; age about 25 years; height, about 5 ft.; make, stout; complexion, dark; nose and mouth, ordinary; teeth, regular; eyes, black, oval; hair, slightly gray; tied in a kudumbi; wears moustaches only; has a cut mark on right shin below the knee-cap; birthplace, Trichinopoly, India; general residence, Naseby estate, Nuwara Eliya; haunts Katumana, Maragastota, Bambuakele; is unmarried; keeps a mistress named Sinnamma at Maragastota; is well known to Ramasamy Kanakapulle of Bambarakele estate and to the coolies of Naseby estate. The Police Magistrate of Nuwara Eliya has issued warrant No. 12,576 for his arrest.

Kabansuriyage James alias Gregoris; charged with criminal breach of trust with respect to Rs. 14.20 at Galle, Fort, on July 9, 1898; is a Sinhalese of the Vellala caste; religion, Buddhist; occupation, servant; age, about 18 years; height, about 4 ft. 5 in.; is well made; complexion, dark; nose and mouth, ordinary; teeth, regular; eyes, black; hair, black, tied in a knot; birthplace and general residence, Ganegama in Gangaboda pattu; haunts Diviture; is unmarried; mother lives at Ganegama and works at Waklagolla estate; father lives at Diviture; uncle at Kalutara; is well known to Kirilegoda Kankanage Carolis. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 1,773 for his arrest.

Serasin Yapage Hinni Appu; charged with robbery at Udukawa on July 22, 1898; is a Sinhalese of the Vellala caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; height, 5 ft.; make, stout; complexion, black; nose and mouth, ordinary; teeth, small; eyes, black, round; hair, black, long, tied in a knot; wears moustaches; birthplace and general residence, Udukawa; haunts Akurugoda; keeps a mistress at Akurugoda; uncle, Basnayaka Vidanege Don Andiris; relation, Basnayaka Vidanege Kiri Appu, lives at Akurugoda; is well known to the Vidane Arachchi and Police Officer of Udukawa. The Police Magistrate of Matara has issued warrant No. 31,799 for his arrest.

Halgaha Walagedara Malhamy; charged with house-breaking at Polwattakanda, Pallesiya pattu, Matale, on August 20, 1898; is a Sinhalese of the Vellala caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, about 25 years; height, about 4½ ft.; make, stout; complexion, fair; nose, mouth, and teeth, ordinary; hair, tied in a knot; birthplace, Polwattakanda, Pallesiya pattu, Matale; is unmarried; has a sister at Polwattakanda. The Police Magistrate of Matale has issued warrant No. 14,309 for his arrest.

STOLEN.

ON September 15, 1898, from the owner's boutique at Moor street, Jaffna: 2 bags muttusamba rice, 1 canvas bag containing Rs. 150 (Rs. 100 in ten- and five-rupee notes and Rs. 50 in silver), 1 brass chembu, 1 brass pot, 4 padlocks, and Rs. 15 in silver and copper. Owner, Kader Bawa Sultan Marikar, Jaffna.

On September 17, 1898, from the owner's house at Venture estate No. 2: 1 pair of silver thandie marked "A.," 2 brass vatties, one bearing the mark "Y.," 1 brass chembu marked "A.," and 1 gun. Owner, Y. Jusey, tea-maker.

On September 17, 1898, from a dwelling-house at Grand Bazaar, Jaffna: 1 pair of gold katholai set with rubies, 1 silver arumudi-salangai, and Rs. 42.50 in cash (Rs. 40 in silver and Rs. 2.50 in copper). Owner, Muttusamy Chettiar Arunasalam.

On September 19, 1898, from the owner's house at Hospone estate, Gampola: 1 gold ring, 1 gold bangle, 1 gold neck ornament, 4 white cloths marked "S.", 5 white cloths with red stripes marked "S.", 3 red cloths with black stripes marked "S.", 4 dyed cloths, 2 calippoo sailays, 1 Singapore cambaya, 1 silk cambaya, 1 woollen coat, 1 drill coat, 1 banian, 2 umbrellas, 1 wooden box, and Rs. 31.25 in cash. Owner, Sithambaram Chetty.

On September 21, 1898, from a room at the officers' quarters: 1 pair of gold sleeve links, 1 gold safety-pin, 1 sovereign (George IV.), some coins, 2 silk handkerchiefs, and 2 towels. Owner, Lieut. A. R. Wallace, L.N.L.B.

On September 22, 1898, from a fowl-house at Horton place: 1 white Brahma hen, 1 large black hen, 1 short yellow coloured hen. Owner, Mr. T. D. Mack.

On September 22, 1898, from a dwelling-house at Dambulla road: 2 silver hairpins, 1 pair silver earrings, 1 silver necklace, 2 silver rings, 1 pair of gold earrings, 1 string coral beads, 3 red cambayas, 1 red silk cambaya, 1 white cambaya, 5 women's white jackets, 4 white cloths, 1 coil of hair, 8 plates, 1 half-plate, 3 saucers, 1 cup, and Rs. 40 in silver. Owner, Lysa Hami.

On September 23, 1898, from the house called "Dlinnis" at Kollupitiya : 1 large-sized open-faced silver watch with a chain attached, 1 silver stud plated with gold, 1 Mosaic brooch (Mandoline shape), 1 silver thimble, 2 combs (one white and the other tortoise-shell coloured), 1 pair of garters, 1 pair of nail scissors, 1 pair of large scissors 1 penknife, 1 whisky bottle plated key, 2 pieces of soap, 1 bottle of whisky, 4 hair-curling pins. Owner, Mr. A. J. Lower.

From the tea-maker's house at Tientsin : 1 Swiss watch, 4 new woollen coats, 2 woollen shirts, 1 pair old khaki trousers, 2 pair old chintz trousers, 2 English white coats, 1 long white woollen coat, 1 white vest. Owner, Samuel, tea-maker.

LOST.

ON or about September 5, 1898, from a cart between Matara and Tangalla : 1 bayonet bearing No. 615. Property belonging to the O Company, Ceylon Volunteers.

On September 17, 1898, from the owner's coat pocket between Norwood and Hatton : a silver watch with a silver chain attached. A reward of Rs. 10 is offered for the recovery of the watch and chain. Owner, Mr. M. N. Wandayar, St. John Del Rey estate.

On September 21, 1898, between Adam's Peak Hotel and the short-cut near Batalgala bungalow : a curb-pattern gold watch bracelet. Owner, Miss Steward, Polatagama, Yatiyantota.

STRAYED.

ON September 18, 1898, from the owner's bungalow at Hatton : a white fox-terrier dog ; head, black ; tail, long ; has a collar on neck ; answers to the name "Towser." A reward of Rs. 10 is offered for the recovery of the animal. Owner, Mr. B. Bliss, Hatton.

MISSING

ON or about September 5, 1898, from Angulugaha : Egodage Nimalhamy ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, domestic servant ; age, about 10 years ; height, about 3 ft. 6 in. ; is well built ; complexion, dark brown ; nose and mouth, ordinary ; teeth, well set ; eyes, black, ordinary ; hair, black, tied in a knot ; birthplace and general residence, Induruwa, Balapitiya ; father, Egodage Hendrick de Silva ; mother, Paiyagalage Angohamy ; is well known to the Police Officers of Angulugaha and Induruwa and to the Constable Arachchi of Kosgoda.

Since September 7, 1898, from Katugoda : Obesith Narayana Badalge Methias ; is a Sinhalese of the Silver-smith caste ; religion, Buddhist ; age, about 10 years ; height, about 3 ft. 6 in. ; make, thin ; complexion, dark brown ; nose, ordinary ; mouth, small ; teeth, projecting ; eyes, black, ordinary ; hair, black, cropped ; birthplace, Meddawatta, Matara ; general residence and haunts Matara ; mother, Dewanarayanage Punchihamy ; is well known to the Vidane Arachchi of Meddawatta.

NOTICE.

WANIGADURAGE JAYANI, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,540 of June 21, 1898, has been arrested.

The owner of the dog advertised for in "Hue and Cry" No. 1,567 of September 20, 1898, has been ascertained.

පොලීසියට මිනුකරන අය.

නම, අත්නමමලේ ; මොහු වම් 1898 ක්වු ජුලි මස 7 වෙනි දින නුවරඑළියේ කවුමානදි සොරකම් කලාය කියා දොණාචෝපණය කරනුලැබ සිටියි. ජනිය, දෙමල ; කුලය, කල්ලාන් ; ආගම, හින්දු ; රක්ෂාව, කුලීවැඩ ; වයස, අවුරුදු 25ක් පමණ ඇත ; උස, අඩි 5ක් පමණ ඇත ; ශරීරය, තරය ; පාව, කළු ; නාභේ සහ කට, සාමාන්‍යය ; දත්, පෙලට ඇත ; ඇස්, කළු, දිගු ; ඉසකෙස් විකක් පැහැලා, කුඩුමිනිට බැඳලා ඇත ; උඩු රැවුල පමණක් ඇත ; දකුණු දණ්ඳුට පහලින් කැපිව කැලලක් ඇත ; උපන් පලාය, ඉන්දියාවේ මිරිස්කෝ පලී ; බොහෝසෙසින් පදිමි, නුවරඑළියේ කෝස්බි වත්ත ; නොයෙක්විට ගැවසෙන තැන්, කවුමාන, මරගස් කොට, නුවරඑළිය ; අවිවාහකයා ; මරගස්කොට සිත්නමිමා නමින් ගැනියෙක් මොහු වසමේ ඇත ; මොහුට බමරකැලේ වත්තේ රඹසාම් කනක්කපුල්ලේටද, කෝස්බිවත්තේ කුලීකාරයින්ටද හොඳකාර දුනුම් ඇත. නුවරඑළියේ පොලීස් නඩුකාරතුන විසින් අංක 1,257 දරණ වරෙන්තුව මොහුට ඇල්විමට පිටකර ඇත.

නම, කඩවසුරියගේ ජේමිස් අල්විස් ග්‍රිගෝරිස් ; මොහු වම් 1898 ක්වු ජුලි මස 9 වෙනි දින ගාල්ලේ කොටුවේදී රූපියල් 14/20කට වංකකම් කලාය කියා දොණාචෝපණය කරනුලැබ සිටියි. ජනිය, සිංහල ; කුලය, ගොවිගම ; ආගම, බ්‍රාහ්මණ ; රක්ෂාව, වැඩකාරයා ; වයස, අවුරුදු 18ක් පමණ ඇත ; උස, අඩි 4යි, අගල් 5යි ; ශරීරය, හොඳව ඇත ; පාව, කළු ; නාභේ සහ කට, සාමාන්‍යයයි ; දත්, හරිවිදියට ඇත ; ඇස්, කළු ; ඉසකෙස්, කළු, කොණ්ණේව බැඳලා ඇත ; උපන් ගම සහ බොහෝසෙසින් ගැවසෙන ස්ථානය, ගහබඩ පත් තුවේ ගනේගම ; නොයෙක්විට ගැවසෙන ස්ථානය, දිවිතුරේ ; අවිවාහකයා ; මව්, ගනේගම පදිමිව සිටින වාස, වක්ලාගොල්ලවත්තේ වැඩකරනවාස ; පියා, දිවිතුරේ පදිමිව සිටිනවාස ; මාමා, කළුතරය ; කිරිලෙ ගොඩ කන්කානගේ කරෝලියට මොහුට හොඳකාර දුනුම් ඇත. ගාල්ලේ පොලීස් නඩුකාරතුන විසින් මොහු ඇල්විම පිනිය අංක 1,773 දරණ වරෙන්තුව පිටකර ඇත.

නම, සැරසින් යාපාගෙ හින්තිඅස්සු ; මොහු වම් 1898 ක්වු ජුලි මස 22 වෙනි දින උඩුකොවදි සොරකම් කලාය කියා දොණාචෝපණය කරනුලැබ සිටියි. ජනිය, සිංහල ; කුලය, ගොවිගම ; ආගම, බ්‍රාහ්මණ ; රක්ෂාව, වවත්තා ; උස, අඩි 5යි ; ශරීරය, සම්පුණ්ණ ; පාව, කළු ; නාභේ සහ කට, සාමාන්‍යයි ; දත්, ප්‍රත්භිය ; ඇස්, කළු, වටකුරුය ; ඉසකෙස්, කළු, දිගු, කොණ්ණේව බැඳලා ඇත ; උඩුරැවුල ඇත ; උපන් ගම සහ බොහෝසෙසින් ගැවසෙන ස්ථානය, උඩුකොව ; නොයෙක්විට ගැවසෙන ස්ථානය, අකුරුගොඩ ; අකුරු ගොඩ මොහු වසමේ ගැනියෙක් ඇත ; බස්නායක විනානගෙ දෙත් අත්දිස් මාමාය ; අකුරුගොඩ පදිමිව සිටින බස්නායක විනානගෙ කිරිඅස්සු නැයෙක ; උඩුකොව පිදනෙආරවිවිට සහ පොලීස් මුලාදුකියාවත් මොහුට හොඳකාර දුනුම් ඇත. මාතර පොලීස් නඩුකාරතුන විසින් මොහුට ඇල්විම පිනිය අඩික 31,799 දරන වරන් තුව පිටකර ඇත.

නම, හල්ගහවලගෙදර මල්ගාමි ; මොහු වම් 1898 ක්වු අගෝස්තු මස 20 වෙනි දින මාතලේ පැල්ලසිය පත්තුවේ පොල්වත්ත කන්දේදී ගෙවල් හින්දුය කියා දොණාචෝපණය කරනුලැබ සිටියි. ජනිය, සිංහල ; කුලය, ගොවිගම ; ආගම, බ්‍රාහ්මණ ; රක්ෂාව, කුලීකාරයා ; වයස, අවුරුදු 25ක් පමණ ඇත ; උස, අඩි 4½ක් පමණ

ඇත ; ගර්භ, සම්පූර්ණ ; පාට, ලක්ෂ්‍යය ; නිකාය, කව සහ දන්, සාමාන්‍යයි ; ඉසකෙස්, කොන්ඩේට බැඳුණ ඇත ; උපන් ගම, මාතලේ පැල්ලකියපත්තුමේ පොල්වත්ත කන්දය ; අවවාහකතාය ; පොල්වත්ත කන්දේ මොහුගේ සහෝදරියෙක් ඇත ; මාතලේ පොලීස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්වීම පිනිස අඩික 14,309 දරන වරන්තුව පිටකර ඇත.

සොරකම් කරන්ට යෙදුණා.

වෂී 1898 ක්වු සැප්තැම්බ්‍ර මස 15 වෙනි දින ජපනේ ගොන්ඩිදියේ අයිතිකාරයාගේ කඩේ තිබි : මුත්තුසම්බා භාල් මඵ 2ද, රූපියල් 150ක් අඩඟ කැන්වස් මල්ලක්ද (රූපියල් 100ක රූපියල් 10යේ සහ 5ගේ නෝට්ටු 2ද, රූපියල් 50ක ඊදි කාසිද), පිත්තල සෙම්බු 1ද, පිත්තල කල 1ද, ඉබ්බතුරු 4ක් සහ මුදලෙන් රූපියල් 15ක ඊදි සහ නම් කාසිද. අයිතිකාරයා, කාදර්බාවා සුල්තාන් මරික්කාර්, ජපනේ.

වෂී 1898 ක්වු සැප්තැම්බ්‍ර මස 17 වෙනි දින වැන්දුර් වත්තේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර තිබි : A ලකුණු ඇති ඊදි තන්ඩල් ජෝඩුවක්ද, පිත්තල “වට්ටි” 2ද, එකක Y ලකුණ ඇත, A ලකුණ ඇති පිත්තල සෙම්බු 1ද, තුවක්කුවක්ද. අයිතිකාරයා, වයි. ජුසේ, විමේකර්.

වෂී 1898 ක්වු සැප්තැම්බ්‍ර මස 17 වෙනි දින ජපනේ ග්‍රැන්ඩ් බැසාර් එනේ පදිංචි ගෙදරක තිබි : රතුකැටි අල්ලපු රත්රන් කැනෝලේ ජෝඩු 1ද, ඊදි අරුමුසිලාගේ 1ද සහ කාසිවලින් රූපියල් 42/50ද (එයින් රූපියල් 40ක් ඊදි කාසිද සහ රූපියල් 2/50 නම්කාසිද). අයිතිකාරයා, මුත්තුසාම් වෙට්ටියාර් අරුනාසලම්.

වෂී 1898 ක්වු සැප්තැම්බ්‍ර මස 19 වෙනි දින ගම්පල ගොස්පෝත්වත්තේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර තිබි : රත්රන් මුදු 1ද, රත්රන් වලුඵ 1ද, බෙල්ලේ බිදින රත්රන් අයිත්තන් 1ද, ශී ලකුණකරපු සුදු රෙදි 4ද, ශී ලකුණු කරපු රතු ඉරි ඇති සුදු රෙදි 5ද, ශී ලකුණකරපු කඵ ඉරි ඇති රතු රෙදි 3ද, පාට රෙදි 4ද, කෙලිපු සෙසිලාස් 2ද, සිංගප්පුරු කම්බා 1ද, පට කම්බා 1ද, මුලන් කෝට් 1ද, දිල් කෝට් 1ද, බැනිගන් 1ද, කුඵ 2ද, ලී පෙට්ටි 1ද සහ කාසිවලින් රූපියල් 31 ගහ 25ද. අයිතිකාරයා, සිගම්බරම් වෙට්ටි.

වෂී 1898 ක්වු සැප්තැම්බ්‍ර මස 21 වෙනි දින මුලාදුනියේ කොඵාසයේ කාඹරේක තිබි : රත්රන් සිලිඵ ලින්ක්ස් ජෝඩු 1ද, රත්රන් සේප්පි පින් 1ද, ගතරවෙහි ජෝප් රජ්ජුරුවන්ගේ රත්රන් පොත් 1ද, කාසි විකක්ද, පට ලේන්සු 2ද, තුවාප් 2ද. අයිතිකාරයා, ලැප්පිනන් ඒ. ආර්. වලස්, ඇල්.ඇන්.ඇල්.ආර්.

වෂී 1898 ක්වු සැප්තැම්බ්‍ර මස 22 වෙනි දින හෝටන් ජලේස්හි කුකුල්ගෙයක ඉද : සුදු මුගමා කිකිලි ගෙක්ද, ලොකු කඵ කිකිලිගෙක්ද, හොට කහපාට කිකිලිගෙක්ද. අයිතිකාරයා, ටී. ඩී. මැක් මහත්මයා.

වෂී 1898 ක්වු සැප්තැම්බ්‍ර මස 22 වෙනි දින දඹුල්ල පාරේ පදිංචිවු ගෙදරක තිබි : ඊදි කොන්ඩිකුරු 2ද, ඊදි කඩක්කන් ජෝඩුවක්ද, ඊදි මාල 1ද, ඊදි මුදු 2ද, රත්රන් කඩක්කන් ජෝඩුවක්ද, කොරල් ඇටවැලක්ද, මුතු ඇටවැලක්ද, රතු කම්බා 3ද, රතු පට කම්බා 1ද, සුදු කම්බා 1ද, ගැනුන්ගේ සුදු හැට්ට 5ද, සුදු රෙදි 4ද, හවරි 1ද, පිගන් 8ද, බාහා පිගන් 1ද, පිරිසි 3ද, කෝපට 1ද, මුදලෙන් රූපියල් 40ක ඊදි කාසිද. අයිතිකාරයා, ලයිසහාම්.

වෂී 1898 ක්වු සැප්තැම්බ්‍ර මස 23 වෙනි දින කොල්ඵපිටියේ “බෙයික්ස්” නම් ගෙදර තිබි : ලොකු තනි පියනේ ඊදි අත්බරලෝසුවක් සහ දම්වැලක්ද, රත්රන් ගාසු ඊදි කම්ස බොත්තන් 1ද, මොසාසික් හාරිඵඵ 1ද, ඊදි දිදල 1ද, පනා 2ද, මේස්පට් ජෝඩුවක්ද, කතුරක්ද, ලොකු කතුරු 1ද, පැනමස් පිනියා 1ද, විස්කි බෝතල යතු රක්ද, සබන් කැලි 2ද විස්කි බෝතල 1ද, ඉසකෙස් කැරලිකරන කුරු 4ද. අයිතිකාරයා, ඒ. ජේ. ලුවර් මහත්මයා.

විසන්ට්සින්හි විමේකර්ගේ ගෙදර තිබි : සුඵස් අත්බරලෝසු 1ද, අඵන් මුලන් කෝට් 4ද, මුලන් කම්ස 2ද, පරණ කානි කලිසන් 1ද, පරණ විත්ත කලිසන් 2ද, සුදු කෝට් 2ද, සුදු දිග මුලන් කෝට් 1ද, සුදු වැස්ට් 1ද. අයිතිකාරයා, සැමුවල්, විමේකර්.

හැනිවෙන්ට යෙදුණා.

වෂී 1898 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 5 වෙනිදා වගේදි මාතරට සහ තන්ගල්ලවත් අතරේදි කරන්තේක තිබි : අඩික 615 දරණ බයිනෙන්තු 1ක්. ලංකාවේ වොලන්ටියර් ඕ. කොම්පැනියට අයිති බඩුවක්ය.

වෂී 1898 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 17 වෙනි දින නෝර්ඩ්වත් හැටන් එකටත් අතරේදි අයිතිකාරයාගේ කෝට්සාක්කුවේ තිබි : ඊදි අත්බරලෝසුවක්ද, ජට අඩුනා හිමුන ඊදි දම්වැල් 6ද. අයිතිකාරයා, ඇම්. ඇන්. වැන්ඩාසර් මහත්මයා, “සැන්ට් ජෝන්” බැල්ර් වත්ත.

වෂී 1898 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 21 වෙනි දින ඇඩැම්ස්පික් හෝටලේටත් බහල්ගල් බහලාවටත් අතරේ කිට්ටුපාරේදි : කටකලියාහැබේ රත්රන් බරලෝසුවක් බිබ්බවනලද වලල්ලක්. අයිතිකාරයා, ස්ට්‍රොහාඩ්, ගරිගන් තොට, පොලටගම.

දඩාවගේ සන්ට යෙදුණා.

වෂී 1898 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 18 වෙනි දින හැටන්එකේ අයිතිකාරයාගේ බංගලාවේ ඉද : “Towser” කියන නමට උත්තර දෙන්නාවු, බෙල්ලේ කොලර්එකක් ඇති, වල්ගේ දිග, බඵව කඵ, සුදු පොක්ස්ටැරි යර් බල්ලෙක්. සතා සොයාදන් කෙනෙකුට රූපියල් 10ක් ත්‍යාගිදෙනු ලැබේ. අයිතිකාරයා, හැටන්එකේ බී. බ්ලිස් මහත්මයා.

හැනිවි සිටිසි.

වෂී 1898 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 5 වෙනිදා වගේ අංගුඵගහ එගොඩගේ මිනෙල්හාමි ; ජුනිය, සිංහල ; කුලය, ගොවිගම ; ආගම, මුඩාගම ; රක්ෂාව, ගෙදර වැඩකාරයා ; වයස, අවුරුදු 10ක් පමන ඇත ; උස, අඩි 3ක් අහල් 6ක් පමණ ඇත ; ගර්භය, ගොඳට ඇත ; පාට, කඵඵුරු පාටය ; නාහස සහ කට, සාමාන්‍යයි ; දන්, ගරි විදිපට ඇත ; ඇස්, කඵය, සාමාන්‍යයි ; ඉසකෙස්, කඵය, කොන්ඩේට බැඳුණ ඇත ; උපන් ගම සහ බොහෝසෙසින් ගැවසෙන ස්ඵාන, ඉදුරුව, බලපිටිය ; එගොඩගේ ගෙන්දික්ද සිල්වා මොහුගේ පියාය ; මව්, පයිසාගලගෙ අත්ගොහාමි ; ඉදුරුවේ සහ අංගුඵගහ පොලීස් බ්‍රිසිසර්ලාට්ද සහ කොස්ගොඩ කොස්නාපල් ආර්ඵ මීටද මොහුව ගොඳකාර දනුම් ඇත.

වෂී 1898 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 7 වෙනි දින හිට කටුගොඩ බබේසින් නාරගහ බඩල්ගේ මෙතාස් නමැති බඩල්කුලයේ සිංහල කොඵවෙක් ; ආගම, මුඩාගම ; වයස, අවුරුදු 10ක් පමණ ඇත ; උස, අඩි 3 අහල් 6 පමන ඇත ; ගර්භය, කෙටිවුග ; පාට, කඵඵුරු ; නාහේ, සාමාන්‍යයි ; කට, පුන්ඵය ; දන්, ඉස්සරගට පැනලා ඇත ; ඇස්, කඵය, සාමාන්‍යයි ; ඉසකෙස්, කඵය, කොටකර් කපා ඇත ; උපන් ගම, මාතර මැදවත්ත ; බොහෝසෙසින් පදිත්ඵ සහ තොඳෙක්ඵට ගැවසෙන හැන්, මාතර ; මව්, දේවනාරාගහගේ පුංචිහාමි ; මොහුව මැදවත්තේ විදනආරඵඵට ගොඳකාර දනුම් ඇත.

கடிக்கடி ம் ஹூ புரட்டாசிஸ் உஉ ந் உ, கோட்டன் பிளேசில் ஒரு கோழி அறையிலிருந்து : வெள்ளை பிரமாக்க கோழி க, பெரிய கறுப்புக் கோழி க, கட்டை மஞ்சள்நிறமான கோழி க. சொந்தக்காரன், மிஸ்மர் டி. டி. மாக்.

கடிக்கடி ம் ஹூ புரட்டாசிஸ் உஉ ந் உ, டம்புலா ரோட்டில் ஒரு குடியிருக்கும் வீட்டிலிருந்து : வெள்ளித் தலைக்கூர் உ, வெள்ளிக் காதுப்பூ சோடு க, வெள்ளிக் கழுத்து மணி க, வெள்ளி மோதிரம் உ, பொன் காதுப்பூ சோடு க, பவள மணிக்கோர்வை க, முத்துக்கோர்வை க, சிவத்தக் கம்பாயம் உ, சிவத்தக் பட்டுக் கம்பாயம் க, வெள்ளைக் கம்பாயம் க, ஸ்திரீகள் பாவிக்கும் மேற்சட்டை டூ, வெள்ளைச் சீலை ச, முடிமயிர் க, பீங்கான் அ, அரைப்பீங்கான் க, பீரில் க, கோப்பை க, காசில் ரூபாய் ௫0 வெள்ளியில். சொந்தக்காரி, லீசாகாமி.

கடிக்கடி ம் ஹூ புரட்டாசிஸ் உஉ ந் உ, கொள்ளப்பிட்டியில் டிலினிஸ் என்று சொல்லப்படும் ஒரு வீட்டிலிருந்து : ஒரு சங்கிலி அணைக்கப்பட்ட பெரிய மூடியற்ற டக்டர் வாச் (கைக் கடிக்காரம்) க, பொன் பூசப்பட்ட வெள்ளித் தெறி க, (Mandoline shape) மொசேயிக் புருச் க, வெள்ளித் தீதாள் க, சீப்பு உ, ஒன்று வெள்ளை மற்றது நிறமுடைய அழுக்காமையோடு, சரணகோசத்தோடு கம்பிசோடு க, nail என்னுங் கத்திரிக்கைச் சோடு க, பெரிய கத்திரிக்கை சோடு க, பேணக்கத்தி க, பளுங்கூசின விஸ்கிபோத்தல் தூர்ப்பு க, சவுக்காரக் கட்டி உ, விஸ்கிபோத்தல் க, மயிர் சுருட்டுகிற தலைக்கூர் ச. சொந்தக்காரன், எ. ஜே. லோவர்.

நீன்ஸ்தின்னில் தேயிலை பதனம்பண்ணுபவருடைய வீட்டிலிருந்து : சுவிசினால்செய்த கடிக்காரம் க, புதிய ஜூலன் கோட் ச, ஜூலன் கமிசை உ, பனைய காக்கி கால்சட்டை க, பனைய சீத்தை கால்சட்டை உ, இங்கிலீஸ் வெள்ளைக் கோட் உ, நீண்ட வெள்ளை ஜூலன்கோட் க, வெள்ளை அங்கி க. சொந்தக்காரன், சாமுவல், தேயிலை பதனம்பண்ணுவோன்.

இளந்துபோனது.

கடிக்கடி ம் ஹூ புரட்டாசிஸ் டூ ந் உ, தங்காலைக்கும் மாத்தறைக்குமிடையில் ஒரு வண்டியிலிருந்து : கசுடூ ம் இலக்கத்தையுடைய துப்பாக்கியிலிடுங் கடித்தலை க, சாமான் இலங்கை ஓ கொம்பனி வலன்றியருடையது.

கடிக்கடி ம் ஹூ புரட்டாசிஸ் கள ந் உ, தொப்பித்தோட்டத்துக்கும் நோர்லூட்டுக்கு மிடையில் சொந்தக் காரனுடைய கோட் பொக்கற்றிலிருந்து : ஒரு வெள்ளிச்சங்கிலி அணைக்கப்பட்ட வெள்ளிக் கைக் கடிக்காரம் க. சாமானைக் கண்டுபிடிப்பவர் எவருக்கும் ரூபாய் ௧0 வெகுமதி கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரன், மிஸ்மர் எம். என். வண்டாயர், சென் ஜேரோன் டெல்லி எஸ்மெர்.

கடிக்கடி ம் ஹூ புரட்டாசிஸ் உஉ ந் உ, பற்றல்கல வங்களாகிட்டின வழிக்கும் அடம்ஸ் பீக் ஓட்டலுக்கு மிடையில் கடினச்சங்கிலி மாதிரியான காப்பு க. சொந்தக்காரி, மிஸ் ஸ்திரியுவேட், பலற்றகம், யற்றியான் ரோற்ற.

அலைந்துபோனது.

கடிக்கடி ம் ஹூ புரட்டாசிஸ் கடி ந் உ, தொப்பித்தோட்டத்தில் சொந்தக்காரனுடைய வங்களாவிலிருந்து : வெள்ளை வொக்ஸ் டெரியர் நாய் க, கறுப்புத் தலை, நீண்ட வால், கழுத்தில் ஒரு கலர் உண்டு, டொசர் என்று கூப்பிட்டால் வரும், மிருகத்தைக் கண்டுபிடிப்பவர் எவருக்கும் ரூபாய் ௧0 நன்கொடை கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரன், மிஸ்மர் பி. பினிஸ், தொப்பித்தோட்டம்.

காணாமற்போனவன்.

கடிக்கடி ம் ஹூ புரட்டாசிஸ் டூ ந் திகதிவரையில் அங்குலககாவிலிருந்து எகோடகே நினஸ்காமி இசா, சிங்களவன், கொய்கமசாதி, புத்த சமயி, வீட்டுவேலைக்காரன், வயசு-ஏறக்குறைய ௧0, உயரம்-ஏறக்குறைய அடி ௩ அங்குலம் க, நேர்த்தியான தேகம், கருமையான கபில நிறம், மூக்கும் வாயுஞ்சாதாரணமானவை, நேர்த்தியான பற்கள், சாதாரணமான கறுப்புக் கண்கள், கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், பிறந்தஇடமும் பொதுஇருப்பிடமும்-இந்துவா பல்பிட்டியா, தகப்பன்-எகோடகே கென்டிநிக் டி சில்வா; தாய்-பய்யாகலகே அங்கோகாமி, அங்குலககாவிலும் இந்துவாவினுமிருக்கும் பொலிஸ் ஆபீசர்களுக்கும் கொஸ்கொடையிலிருக்கும் கொஸ்த்தாப்பல் ஆராச்சிக்கும் இவனை நன்றாய்த் தெரியும்.

கடிக்கடி ம் ஹூ புரட்டாசிஸ் எ ந் உ, கட்டுகொடையிலிருந்து ஒபசித்நாராயன படலகே மெத்தியாஸ், சிங்களவன், கொல்லன், புத்தசமயி, வயசு-ஏறக்குறைய ௫0, உயரம்-ஏறக்குறைய அடி ௩ அங்குலம் க, மெலிந்த தேகம், கருமையான கபிலநிறம், சாதாரணமான மூக்கு, சிறிய வாய், நீண்ட பல்லு, சாதாரணமான கறுப்புக் கண்கள், கத்திரிக்கப்பட்ட கறுப்பு மயிர், பிறந்தஇடம்-மெடவத்த, மாத்தறை, பொதுவாய்த்தற்குமிடமும் ஊசாடுமிடங்களும்-மாத்தறை, தாய்-டிவானராயனகே புஞ்சிகாமி, மெடவத்தையிலிருக்கும் விதானை ஆராச்சிக்கு இவனை நன்றாய்த் தெரியும்.

அறிவித்தல்.

வன்னிக தறகே ஜயன், கடிக்கடி ம் ஹூ ஆனிஸ் உஉ ந் திகதியைக்கொண்ட கடுச0 ம் இலக்கப்பத்திரிகையில் பிரசுரித்தம்பண்ணப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

கடிக்கடி ம் ஹூ புரட்டாசிஸ் உ0 ந் திகதியைக்கொண்ட கடுசுஎ ம் இலக்கப்பத்திரிகையில் பிரசுரித்தம்பண்ணப்பட்ட நாயை சொந்தக்காரன் கண்டுபிடித்தார்.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, September 29, 1898.